

EPISODIO 279

Procesiones y cofradías en Semana Santa

Tradición, música y organización

EN ESTE EPISODIO

- Conocerás el papel de las cofradías en las procesiones.
- Aprenderás vocabulario sobre pasos, nazarenos y recorridos.
- Practicarás pasado y presente con los preparativos de una procesión.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Durante la Semana Santa se celebran procesiones en numerosas ciudades españolas.	During Holy Week, processions take place in many Spanish cities.
Las cofradías son asociaciones que organizan los actos, cuidan las imágenes y preparan los recorridos.	Brotherhoods are associations that organise the events, care for the religious images, and prepare the routes.
Los pasos son estructuras que transportan escenas religiosas. Algunas son llevadas por costaleros.	The "pasos" are structures carrying religious scenes. Some are carried by teams known as "costaleros."
La música, el silencio, las velas y la participación del público crean una atmósfera muy particular.	Music, silence, candles, and public participation create a very distinctive atmosphere.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Punto de Vista

La misma historia cambia de tiempo verbal y perspectiva. Fíjate sobre todo en los verbos y en los pronombres.

CÓMO PRACTICAR

Escucharás la misma historia en dos versiones. Fíjate en los verbos, los pronombres y los cambios de perspectiva. No memorices reglas: compara, escucha y deja que las formas se vuelvan familiares.

01

PRIMERA VERSIÓN

Pasado · Primera persona plural

Una cofradía preparó su salida.

ESPAÑOL	ENGLISH
Nos reunimos varias semanas antes.	We met several weeks beforehand.
Revisamos el paso y organizamos el recorrido.	We checked the float and organised the route.
Preparamos las túnicas y las velas.	We prepared the robes and candles.
La lluvia nos obligó a esperar.	The rain forced us to wait.
Finalmente salimos en procesión.	Finally, we went out in procession.

02

SEGUNDA VERSIÓN

Presente · Primera persona plural

La cofradía repite los preparativos.

ESPAÑOL	ENGLISH
Nos reunimos varias semanas antes.	We meet several weeks beforehand.
Revisamos el paso y organizamos el recorrido.	We check the float and organise the route.
Preparamos las túnicas y las velas.	We prepare the robes and candles.
La lluvia nos obliga a esperar.	The rain forces us to wait.
Finalmente salimos en procesión.	Finally, we go out in procession.

IDEA CLAVE

En primera persona plural algunas formas coinciden; fíjate especialmente en «obligó/obliga» y en el contexto temporal.

Perfecto. Has comparado la historia en dos versiones. Fíjate en los cambios y vuelve a escuchar.

Gracias por escuchar. La repetición ayuda a que el español se vuelva más automático. ¡Hasta el próximo episodio!

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL

ENGLISH

ESPAÑOL	ENGLISH
cofradía Asociación que organiza actos religiosos. Ejemplo: La cofradía preparó la procesión.	brotherhood An association that organises religious events. Example: The brotherhood prepared the procession.
procesión Desfile religioso que recorre las calles. Ejemplo: La procesión salió al anochecer.	procession A religious parade through the streets. Example: The procession set off at dusk.
paso Estructura con imágenes religiosas llevada en procesión. Ejemplo: Revisaron el paso antes de salir.	religious float A structure carrying religious images in a procession. Example: They checked the float before setting off.
recorrido Camino previsto para desplazarse. Ejemplo: Cambiaron el recorrido por la lluvia.	route The planned path for a journey. Example: They changed the route because of the rain.
túnica Prenda larga usada en algunas ceremonias. Ejemplo: Los participantes llevaban túnicas.	robe A long garment used in some ceremonies. Example: The participants wore robes.

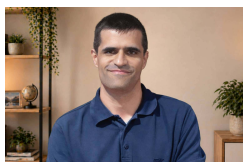
Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Habla español de manera automática y natural con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com